

香港交易及結算所有限公司和香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CITIC RESOURCES HOLDINGS LIMITED

中信資源控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1205)

截至2013年12月31日止年度的全年業績公告

中信資源控股有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）宣佈本公司和其附屬公司（統稱「本集團」）截至2013年12月31日止年度的綜合業績。

財務摘要

截至12月31日止年度	2013年 百萬港元	2012年 百萬港元	變動
		經重列	
收入	39,319.2	42,747.4	(8.0%)
核心息稅前溢利 ⁽¹⁾	492.4	1,197.2	(58.9%)
股東應佔虧損	(1,465.4)	(1,283.9)	不適用

⁽¹⁾ 除稅前虧損 + 融資成本 + 資產減值虧損 + 購回部份票據（定義見下文）產生的一次性支出91,500,000港元

- 儘管全球經濟復甦持續疲弱，能源和商品需求下跌導致2013年產品售價和銷量下降，然而，本集團採取有重點的多元化經營策略在一定程度上緩解了相關衝擊，收入僅減少8.0%至39,319,200,000港元。
- 邊際利潤受壓和整體營運成本上升影響本集團的表現，核心息稅前溢利下跌58.9%至492,400,000港元。
- 計入由於本集團就購回部份於2014年到期的1,000,000,000美元6.75%的優先票據（「票據」）所產生的一次性支出91,500,000港元以及非現金資產減值虧損，2013年錄得股東應佔虧損1,465,400,000港元。

財務業績

綜合利潤表

截至12月31日止年度

	附註	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
收入	3	39,319,183	42,747,432
銷售成本		<u>(38,835,582)</u>	<u>(42,030,817)</u>
毛利		483,601	716,615
其他收入和收益	4	616,790	588,230
銷售和分銷成本		(26,210)	(59,234)
一般和行政費用		(369,749)	(375,379)
其他支出淨額		(561,580)	(99,868)
融資成本	5	(731,087)	(769,635)
應佔的溢利／(虧損)：			
聯營公司		(102,839)	(181,893)
一間合資企業		<u>360,891</u>	<u>608,767</u>
		(330,183)	427,603
在一間聯營公司投資的減值		—	(1,502,000)
物業、廠房和設備的減值撥備		(1,777,308)	—
其他資產的減值撥備		<u>(23,233)</u>	<u>(21,289)</u>
除稅前虧損	6	(2,130,724)	(1,095,686)
所得稅抵免／(支出)	7	<u>527,870</u>	<u>(205,263)</u>
本年度虧損		<u>(1,602,854)</u>	<u>(1,300,949)</u>
歸屬於：			
本公司股東		(1,465,436)	(1,283,923)
非控股股東權益		<u>(137,418)</u>	<u>(17,026)</u>
		<u>(1,602,854)</u>	<u>(1,300,949)</u>
本公司普通股股東應佔每股虧損	8	港仙	港仙
基本		<u>(18.63)</u>	<u>(16.32)</u>
攤薄		<u>(18.63)</u>	<u>(16.32)</u>

綜合全面利潤表
截至12月31日止年度

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
本年度虧損	<u>(1,602,854)</u>	<u>(1,300,949)</u>
其他全面收入／(虧損)		
將於其後期間重新分類至損益的 其他全面收入／(虧損)：		
可供出售投資：		
公允價值變動	696	(6,900)
為已計入綜合利潤表的收益而作出的 重新分類調整－出售收益	(9,524)	—
所得稅影響	3,586	2,070
	<u>(5,242)</u>	<u>(4,830)</u>
現金流量對沖：		
年內產生的對沖工具公允價值變動的有效部份	(92,180)	83,567
為已計入綜合利潤表的收益而作出的重新分類調整	(198,038)	(19,511)
所得稅影響	83,109	(17,856)
	<u>(207,109)</u>	<u>46,200</u>
換算海外業務產生的匯兌差額	97,771	172,439
將於其後期間重新分類至損益的 其他全面收入／(虧損)淨額	<u>(114,580)</u>	<u>213,809</u>
不會於其後期間重新分類至損益的其他全面收入：		
界定福利計劃的重新計量收益：		
公允價值變動	28,904	—
所得稅影響	(8,671)	—
不會於其後期間重新分類至損益的其他全面收入淨額	<u>20,233</u>	<u>—</u>
本年度除稅後的其他全面收入／(虧損)	<u>(94,347)</u>	<u>213,809</u>
本年度全面虧損總額	<u>(1,697,201)</u>	<u>(1,087,140)</u>
歸屬於：		
本公司股東	(1,572,347)	(1,072,854)
非控股股東權益	(124,854)	(14,286)
	<u>(1,697,201)</u>	<u>(1,087,140)</u>

綜合財務狀況報表

12月31日

	附註	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
非流動資產			
物業、廠房和設備		6,732,880	6,856,345
預付土地租賃款		22,822	22,874
商譽		24,682	24,682
其他資產		992,643	356,985
在聯營公司的投資		4,060,832	1,825,041
在一間合資企業的投資	10	2,231,903	1,924,829
可供出售投資		1,820	26,047
預付款項、按金和其他應收款		440,414	387,790
衍生金融工具		—	114,801
遞延稅項資產		174,610	122,146
非流動資產總額		<u>14,682,606</u>	<u>11,661,540</u>
流動資產			
存貨		1,300,099	821,990
應收貿易賬款	11	2,039,010	1,849,673
預付款項、按金和其他應收款		2,612,248	3,388,573
按公允價值列值入賬損益的權益投資		3,029	3,029
衍生金融工具		38,817	489
其他資產		184,215	194,970
可收回稅項		31,918	—
現金和現金等值項目		6,994,039	8,387,248
流動資產總額		<u>13,203,375</u>	<u>14,645,972</u>
流動負債			
應付賬款	12	958,307	822,541
應付稅項		—	97,253
應計負債和其他應付款		826,255	562,952
衍生金融工具		—	3,042
銀行和其他借貸		883,032	1,106,757
應付融資租賃款		15,614	9,623
債券債務		6,187,321	—
撥備		76,812	49,996
流動負債總額		<u>8,947,341</u>	<u>2,652,164</u>
流動資產淨額		<u>4,256,034</u>	<u>11,993,808</u>
資產總額減流動負債		<u>18,938,640</u>	<u>23,655,348</u>

綜合財務狀況報表

12月31日

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
資產總額減流動負債	18,938,640	23,655,348
非流動負債		
銀行和其他借貸	6,548,423	1,341,101
應付融資租賃款	54,619	33,760
債券債務	—	7,619,686
遞延稅項負債	66,840	674,687
衍生金融工具	97,305	195,907
撥備	464,007	390,033
其他應付款	46,064	53,460
非流動負債總額	7,277,258	10,308,634
資產淨額	11,661,382	13,346,714
權益		
本公司股東應佔權益		
已發行股本	393,426	393,287
儲備	11,274,266	12,834,883
非控股股東權益	11,667,692	13,228,170
	(6,310)	118,544
權益總額	11,661,382	13,346,714

附註

1. 編製基準

此等財務報表乃按香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則（「**HKFRS**」）（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則（「**HKAS**」）和詮釋）、香港普遍採納的會計原則以及香港公司條例的披露規定而編製。財務報表乃根據歷史成本慣例編製，惟衍生金融工具和若干權益投資則按公允價值計量。此等財務報表以港元呈列，除另有指示外，所有價值均調整至最接近的千港元單位。

綜合基準

綜合財務報表包括截至2013年12月31日止年度本集團的財務報表。附屬公司採用與本公司一致的會計政策編製相同報告期間的財務報表。附屬公司的業績由本集團獲得控制權之日起予以綜合，直至該控制權停止當日止。

任何可能存在的相異會計政策已作出相應調整使之貫徹一致。

本公司股東和非控股股東權益須分擔全面收入總額，即使由此引致非控股股東權益結餘為負數。集團成員公司之間交易所產生的集團內資產和負債、權益、收入、支出和現金流均在綜合賬目時全數對銷。

倘事實和情況顯示下文附屬公司會計政策所述的三項控制因素之一項或多項出現變動，本集團會重新評估其是否控制被投資公司。附屬公司的所有權權益變動（沒有失去控制權），按權益交易入賬。

倘本集團失去對一間附屬公司的控制權，則其終止確認(i)該附屬公司的資產（包括商譽）和負債、(ii)任何非控股股東權益的賬面值和(iii)在權益內記錄的累計匯兌差額；以及確認(i)所收代價的公允價值、(ii)任何保留的投資的公允價值和(iii)任何因此產生的盈餘或虧損於損益中。以前在其他全面收入內確認的本集團應佔部份按倘本集團直接出售相關資產或負債時要求的相同基準適當地重新分類至損益或保留溢利。

2. 會計政策和披露的變動

本集團已在本年度的財務報表首次採納下列新訂和經修訂HKFRS。

HKFRS 1 修訂本	HKFRS 1「首次採納香港財務報告準則 – 政府貸款」修訂本
HKFRS 7 修訂本	HKFRS 7「金融工具：披露 – 抵銷金融資產和金融負債」修訂本
HKFRS 10	綜合財務報表
HKFRS 11	聯合安排
HKFRS 12	披露在其他實體的權益
HKFRS 10、HKFRS 11 和HKFRS 12 修訂本	HKFRS 10、HKFRS 11和HKFRS 12 – 「過渡指引」修訂本
HKFRS 13	公允價值的計量
HKAS 1 修訂本	HKAS 1「財務報表的呈列 – 其他全面收入項目的呈列」修訂本
HKAS 19 (2011年)	僱員福利
HKAS 27 (2011年)	獨立財務報表
HKAS 28 (2011年)	在聯營公司和合資企業的投資
HKAS 36 修訂本	HKAS 36「資產減值 – 非金融資產可收回金額披露」修訂本 (提前採納)
HK(IFRIC) – Int 20	露天礦生產階段的剝採成本
2009年至2011年週期的 年度改進	若干HKFRS的修訂本 (在2012年6月頒佈)

除下文有關HKFRS 10、HKFRS 11、HKFRS 12、HKFRS 13、HKAS 1修訂本、HKAS 19 (2011年)、HKAS 36修訂本、HK(IFRIC) – Int 20和包括在2009年至2011年週期的年度改進的若干修訂的進一步說明外，採納該等新訂和經修訂HKFRS並無對此等財務報表產生重大財務影響。

採用新訂和經修訂HKFRS的主要影響如下：

HKFRS 10取代HKAS 27「綜合和獨立財務報表」指引綜合財務報表的會計方法的部份，並解決HK(SIC) – Int 12「綜合 – 特殊目的實體」提出的問題。該準則建立一套用於確定哪些實體需被綜合的單一控制模式。為符合HKFRS 10關於控制權的定義，投資者須：(a)擁有對被投資公司的權力；(b)就參與被投資公司營運所得之可變回報承受風險或享有權利；和(c)能夠運用其對被投資公司的權力影響投資者的回報。HKFRS 10引入的變動要求本集團管理層作出重大判斷，以確定哪些實體受本集團控制。

應用HKFRS 10令本集團改變有關釐定哪些被投資公司是被本集團所控制的會計政策。應用HKFRS 10並不改變本集團於2013年1月1日有關參與被投資公司營運的任何綜合結論。

HKFRS 11取代HKAS 31「在合資企業的權益」和HK(SIC) – Int 13「共同控制實體 – 合資夥伴的非貨幣出資」。其描述受共同控制的聯合安排的會計方法。其僅提出兩類聯合安排，即共同經營和合資企業，並取消採用以比例合併法就合資企業入賬的選擇權。HKFRS 11項下的聯合安排分類取決於該等安排所產生的各方權利和義務。共同經營乃共同經營者對該項安排的資產擁有權利和負債承擔責任的聯合安排，且以共同經營者於共同經營中的權利和義務為限按逐項對應基準入賬。合資企業乃合營方對該項安排的淨資產擁有權利和根據HKAS 28 (2011年)須使用權益法入賬的聯合安排。因採納HKFRS 11，本集團已就其於聯合安排的權益變更其會計政策。

2. 會計政策和披露的變動 (續)

本公司董事已根據HKFRS 11的規定回顧和評估本集團關於聯合安排投資的分類。董事得出的結論為，本集團於CITIC Canada Energy Limited (「CCEL」) 的投資過往根據HKAS 31分類為共同控制實體，並使用比例合併法入賬，而根據HKFRS 11則應分類為合資企業，並使用權益法入賬。於合資企業的投資的會計方法變動已追溯應用。截至2012年12月31日止年度的比較資料已於綜合財務報表中重列。附註10詳述HKFRS 11的影響，其中包括對此等財務報表的量化影響。

HKFRS 12載有就附屬公司、聯合安排、聯營公司和結構性實體的披露規定，該等規定以往包括在HKAS 27「綜合和獨立財務報表」、HKAS 31「在合資企業的權益」和HKAS 28「在聯營公司的投資」內。該準則亦就該等實體引入多項新披露規定。

HKFRS 13提供公允價值的精確定義，並提供應用於所有HKFRS的公允價值計量和披露規定的單一來源。該準則並無更改本集團須使用公允價值的情況，惟反而提供在其他HKFRS已經規定或准許使用公允價值時，如何應用公允價值的指引。HKFRS 13已獲應用，採納HKFRS 13並無對本集團的公允價值計量造成重大影響。計量公允價值的政策已因應HKFRS 13的指引作出修訂。

HKAS 1修訂本更改其他全面收入內呈列的項目分組。在日後時間可重新分類(或重新使用)至損益的項目(例如換算海外業務產生的匯兌差額、現金流量對沖變動淨額和可供出售金融資產虧損或收益淨額)將與不得重新分類的項目(例如重估土地和建築物)分開呈列。該等修訂僅影響呈列，並無對本集團的財務狀況或表現產生任何影響。綜合全面利潤表已重列以反映變動。

HKAS 19(2011年)更改界定福利計劃的會計方法。該經修訂準則移除遞延確認精算收益和虧損的選擇。所有精算收益和虧損須即時在其他全面收入中確認。根據HKAS 19(2011年)，HKAS 19先前版本所用的計劃資產的利息成本和預期回報應以利息淨額取代，利息淨額乃利用折現率將各年度報告期間開始時的界定福利負債或資產淨值進行折現計算。在採納HKAS 19(2011年)前，本集團選擇將精算收益或虧損確認為收入或支出。採納HKAS 19(2011年)後，所有精算收益和虧損即時在其他全面收入中確認。

HKAS 36修訂本取消HKFRS 13對無減值現金產生單位的可收回金額所作計劃以外的披露規定。此外，該修訂本規定須就於報告期內已獲確認或撥回減值虧損的資產或現金產生單位的可收回金額作出披露，並擴大該等資產或單位(倘其可收回金額乃基於公允價值減出售成本)的公允價值計量的披露規定。該等修訂自2014年1月1日或之後開始的年度期間追溯生效，並可提早應用，惟同時亦須應用HKFRS 13。本集團已於此等財務報表內提早採納該等修訂，而該等修訂對本集團的財務狀況或表現並無造成影響。

2. 會計政策和披露的變動 (續)

HK(IFRIC) – Int 20指明確認礦山於生產階段進行地面採礦活動所產生的清除廢物成本為資產，以及剝採活動資產之初始計量和後續計量。倘從剝除活動產生的利益以所生產存貨的形式變現，所產生的成本按照HKAS 2「存貨」入賬。倘利益為較易取得礦石並符合詮釋所列的標準，則確認清除廢物成本為非流動資產項下的剝除活動資產。該詮釋在2013年1月1日或之後開始的年度報告期間生效。根據HK(IFRIC) – Int 20的過渡性條文，本集團已由比較期開始時，即2012年1月1日，採用該新政策。由於採納該詮釋，本集團已釐定遞延剝採成本152,302,000港元（之前在2012年12月31日確認為存貨140,886,000港元和預付款項11,416,000港元）並不符合HK(IFRIC) – Int 20所載的確認標準，原因是其與已開採的礦石體的成分有關。已相應地作出以往年度調整，以透過保留溢利終止確認該等遞延剝採成本。在2012年1月1日的期初保留溢利和截至2012年12月31日止年度的溢利淨額已分別減少103,649,000港元和2,962,000港元。與此項調整有關的遞延稅項影響為45,691,000港元。

2012年6月頒佈的2009年至2011年週期的年度改進載列對多項準則的修訂。各項準則均設有過渡性條文。雖然採納部份修訂可能導致會計政策變動，但此等修訂概不會對本集團構成重大財務影響。最適用於本集團的主要修訂詳情如下：

- (a) **HKAS 1「財務報表的呈列」**：澄清自願性額外比較資料與最低規定比較資料之間的差異。一般而言，最低規定比較期間為上個期間。當一間實體自願提供上個期間以外的比較資料時，其須於財務報表的相關附註中載入比較資料。額外比較資料毋須包含完整財務報表。

此外，該修訂澄清，當實體變更其會計政策、作出追溯重列或進行重新分類，而有關變動對財務狀況報表構成重大影響，則須呈列上個期間開始時的期初財務狀況報表。然而，上個期間開始時的期初財務狀況報表的相關附註則毋須呈列。

- (b) **HKAS 32「金融工具：呈列」**：澄清向權益持有人作出分派所產生的所得稅須按HKAS 12「所得稅」入賬。該修訂移除HKAS 32的現有所得稅規定，並要求實體就向權益持有人作出分派所產生的任何所得稅須應用HKAS 12的規定。

此外，本公司的間接全資附屬公司CITIC Resources Australia Pty Limited和其附屬公司（統稱「**CRA集團**」）由2013年1月1日起將其功能貨幣由澳元改為美元。CRA集團主要從事Portland Aluminium Smelter（「**電解鋁廠**」）的營運、煤礦的營運和煤的銷售、以及在澳洲進出口多項商品。董事認為，功能貨幣的變更能更好地反映CRA集團旗下業務的性質，原因是其大部份買賣均以美元進行交易。此外，新的重要策略性投資的評估，和日後的呈報都以美元進行。CRA集團已計入該變動的影響。組成CRA集團的實體已採用變動當日的匯率將其所有財務報表項目換算為美元。非貨幣項目換算所得的金額已視作其歷史成本處理。

3. 經營分類資料

就管理而言，本集團按產品和服務劃分業務單位，並擁有以下四類報告經營分類：

- (a) 電解鋁分類，包括經營電解鋁廠，其在澳洲從事採購氧化鋁和生產鋁錠業務；
- (b) 煤分類，包括在澳洲營運煤礦和銷售煤；
- (c) 進出口商品分類，包括在澳洲出口多項商品，例如鋁錠、煤、鐵礦石、氧化鋁和銅；和進口其他商品和製成品，例如鋼、汽車和工業用電池和輪胎；和
- (d) 原油分類，包括在印尼和中國經營油田和銷售石油。

管理層對本集團各經營分類的業績分別進行監控，以作出有關資源分配的決策和表現評估。分類表現乃根據用於計量經調整除稅前溢利／(虧損)的報告分類溢利／(虧損)評估。經調整除稅前溢利／(虧損)乃與本集團的除稅前虧損計量一致，惟有關計量不包括利息收入、融資成本、股息收入、與營運無關的衍生金融工具的公允價值收益／(虧損)、應佔聯營公司和一間合資企業的溢利／(虧損)和資產減值，以及總部和企業的支出。

分類資產不包括在聯營公司的投資、一間合資企業的投資、可供出售投資、衍生金融工具、遞延稅項資產、按公允價值列值入賬損益的權益投資、可收回稅項、現金和現金等值項目和其他未分配總部和企業資產，原因是該等資產乃按集團基準管理。

分類負債不包括應付稅項、衍生金融工具、銀行和其他借貸、應付融資租賃款、債券債務、遞延稅項負債和其他未分配總部和企業負債，原因是該等負債乃按集團基準管理。

3. 經營分類資料 (續)

截至2013年12月31日止年度 千港元	電解鋁	煤	進出口商品	原油	總計
分類收入：					
銷售予外界客戶	1,065,424	735,350	37,198,353	320,056	39,319,183
其他收入	152,866	8,060	50,562	5,104	216,592
	<u>1,218,290</u>	<u>743,410</u>	<u>37,248,915</u>	<u>325,160</u>	<u>39,535,775</u>
分類業績	93,186	(104,675)	397,326	(234,222)	151,615
<u>對賬：</u>					
利息收入和未分配收益					400,198
物業、廠房和設備的減值撥備					(1,777,308) *
其他資產的減值撥備					(23,233) #
未分配開支					(408,961)
未分配融資成本					(731,087)
應佔的溢利／(虧損)：					
聯營公司					(102,839)
一間合資企業					360,891
除稅前虧損					<u>(2,130,724)</u>
分類資產	1,280,489	1,711,497	2,742,037	6,117,463	11,851,486
<u>對賬：</u>					
在聯營公司的投資					4,060,832
在一間合營企業的投資					2,231,903
未分配資產					9,741,760
資產總額					<u>27,885,981</u>
分類負債	596,611	362,648	703,931	617,444	2,280,634
<u>對賬：</u>					
未分配負債					13,943,965
負債總額					<u>16,224,599</u>
其他分類資料：					
折舊和攤銷	95,133	96,026	703	193,736	385,598
未分配款項					2,873
					<u>388,471</u>
在綜合利潤表撥回的減值虧損	—	—	(3,874)	—	<u>(3,874)</u>
資本開支	16,275	953,642	697	1,593,673	2,564,287
未分配款項					6,242
					<u>2,570,529</u> **

* 與原油分類有關的物業、廠房和設備的減值撥備

與煤分類有關的其他資產的減值撥備

** 資本開支包括添置物業、廠房和設備、預付土地租賃款和其他資產。

3. 經營分類資料 (續)

截至2012年12月31日止年度 千港元	電解鋁	煤 經重列	進出口商品	原油 經重列	總計 經重列
分類收入：					
銷售予外界客戶	1,221,804	475,883	40,545,197	504,548	42,747,432
其他收入	82,924	33,606	39,927	1,626	158,083
	<u>1,304,728</u>	<u>509,489</u>	<u>40,585,124</u>	<u>506,174</u>	<u>42,905,515</u>
分類業績	70,464	7,361	558,601	(168,779)	467,647
<u>對賬：</u>					
利息收入和未分配收益					430,147
在一間聯營公司投資的減值					(1,502,000)
其他資產的減值撥備					(21,289) *
未分配開支					(127,430)
未分配融資成本					(769,635)
應佔的溢利／(虧損)：					
一間聯營公司					(181,893)
一間合資企業					608,767
除稅前虧損					<u>(1,095,686)</u>
分類資產	1,429,355	767,704	2,248,289	6,136,890	10,582,238
<u>對賬：</u>					
在一間聯營公司的投資					1,825,041
在一間合營企業的投資					1,924,829
未分配資產					11,975,404
資產總額					<u>26,307,512</u>
分類負債	659,996	223,446	590,829	303,178	1,777,449
<u>對賬：</u>					
未分配負債					11,183,349
負債總額					<u>12,960,798</u>
其他分類資料：					
折舊和攤銷	93,233	28,167	792	138,441	260,633
未分配款項					7,720
					<u>268,353</u>
在綜合利潤表撥回的減值虧損	—	—	(13,498)	—	<u>(13,498)</u>
資本開支	12,514	148,878	1,020	791,289	953,701
未分配款項					2,473
					<u>956,174</u> **

* 與煤分類有關的其他資產的減值撥備

** 資本開支包括添置物業、廠房和設備、預付土地租賃款和其他資產。

3. 經營分類資料 (續)

地區資料

(a) 來自外界客戶的收入

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
中國	33,109,633	35,644,528
澳洲	1,522,259	1,743,497
歐洲	1,157,921	1,343,110
美洲	24,908	72,645
其他亞洲國家	3,497,645	3,855,324
其他	6,817	88,328
	<u>39,319,183</u>	<u>42,747,432</u>

上述收入資料乃按客戶所在地區劃分。

(b) 非流動資產

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
香港	4,925	81,555
中國	6,829,751	6,977,843
澳洲	3,786,320	1,317,740
哈薩克斯坦	2,250,652	1,947,740
其他亞洲國家	641,885	716,683
	<u>13,513,533</u>	<u>11,041,561</u>

上述非流動資產資料乃按資產所在地劃分，惟不包括其他資產、可供出售投資、衍生金融工具和遞延稅項資產。

有關主要客戶的資料

收入5,110,400,000港元(2012年：5,760,111,000港元)乃來自對進出口商品分類的某一客戶的銷售，佔本集團收入10%以上。

4. 其他收入和收益

本集團的其他收入和收益分析如下：

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
利息收入	119,663	273,709
服務手續費	48,049	39,284
公允價值收益淨額：		
可供出售投資(出售時自權益轉撥)	9,524	—
現金流量對沖(自權益轉撥)	187,742	—
衍生金融工具	225,781	213,305
出售廢料	6,751	6,025
其他	19,280	55,907
	<u>616,790</u>	<u>588,230</u>

5. 融資成本

融資成本分析如下：

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
銀行和其他借貸的利息支出	273,781	206,770
定息優先票據的利息支出淨額	429,528	521,802
融資租賃的利息支出	4,872	528
	<u>708,181</u>	<u>729,100</u>
非按公允價值列值入賬損益的 金融負債的利息支出總額	708,181	729,100
定息優先票據的攤銷	18,860	23,027
	<u>727,041</u>	<u>752,127</u>
其他融資費用：		
因時間流逝所產生撥備的貼現值增加	3,005	13,032
其他	1,041	4,476
	<u>731,087</u>	<u>769,635</u>

6. 除稅前虧損

本集團的除稅前虧損乃經扣除／(計入)：

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
已售存貨成本	38,835,582	42,030,817
折舊	287,849	212,185
其他資產攤銷	98,848	55,550
預付土地租賃款攤銷	1,774	618
出售／撤銷物業、廠房和設備的虧損淨額*	702	65,700
匯兌虧損／(收益)淨額*	352,789	(3,476)
物業、廠房和設備的減值撥備	1,777,308	—
其他資產的減值撥備	23,233	21,289
出售可供出售投資收益	(9,524)	—
在一間聯營公司投資的減值	—	1,502,000
購回定息優先票據虧損*	91,498	—
購買定息優先票據虧損*	2,052	2,722
	<u>38,835,582</u>	<u>42,030,817</u>

* 此等數額已包括在綜合利潤表的「其他支出淨額」內。

7. 所得稅

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
本年度 — 香港	—	—
本年度 — 其他地區		
本年度支出	50,396	213,810
過往年度的撥備不足／(超額撥備)	4,021	(267)
遞延	(582,287)	(8,280)
本年度稅項總支出／(抵免)	<u>(527,870)</u>	<u>205,263</u>

本年度在香港產生估計應評稅溢利的香港利得稅的法定稅率為16.5% (2012年：16.5%)。由於本集團本年度內在香港並無應評稅溢利，故並無作出香港利得稅撥備 (2012年：無)。

在其他地區的應評稅溢利稅項已根據本集團經營業務所在司法權區的適用稅率計算。

澳洲：本年度內在澳洲產生的估計應課稅溢利，已按當地法定稅率30% (2012年：30%) 作出澳洲利得稅計提。

印尼：本年度內適用於在印尼營運的附屬公司的企業稅率為30% (2012年：30%)。本集團一間附屬公司須就其擁有在印尼的油氣資產的分成權益按14% (2012年：14%) 的實際稅率繳付分公司稅。

中國：本集團在中國註冊的附屬公司須繳付企業所得稅，稅率為25% (2012年：25%)。由於本集團本年度內在中國並無應課稅溢利，故並無作出中國企業所得稅撥備。

根據HKAS 12「所得稅」，遞延稅項資產和負債乃按預期在變現資產或清償負債期間適用的稅率計算。

8. 本公司普通股股東應佔每股虧損

每股基本虧損數額乃根據本公司普通股股東應佔本年度虧損1,465,436,000港元(2012年：1,283,923,000港元(經重列))和年內已發行普通股加權平均股數7,867,380,574股(2012年：7,865,737,149股)計算。

由於截至2013年和2012年12月31日止年度已發行購股權對所呈列的每股基本虧損數額具有反攤薄影響，故並未就該等年度所呈列的每股基本虧損數額作出任何攤薄調整。

9. 股息

本年度和過往年度並無派發任何中期股息。董事不建議就本年度派付任何末期股息(2012年：無)。

10. 在一間合資企業的投資

本集團在CCEL擁有50%權益。CCEL為一間投資控股公司，其附屬公司主要在哈薩克斯坦從事勘探、開發、生產和銷售石油以及提供油田相關服務。根據HKAS 31「在合資企業的權益」(過渡至HKFRS 11之前)，本集團在CCEL的權益被分類為一間共同控制實體，而本集團按比例分佔CCEL和其附屬公司的資產、負債、收入、收益和支出已在本集團的財務報表內綜合入賬。採納HKFRS 11後，本集團已釐定CCEL為合資企業，並須就其在CCEL的股權使用權益法進行會計處理。

10. 在一間合資企業的投資 (續)

應用HKFRS 11的量化影響概述如下：

對綜合利潤表的影響	截至2012年 12月31日止年度 千港元
收入減少	(5,686,532)
銷售成本減少	2,467,625
毛利減少	(3,218,907)
其他收入和收益增加	852
銷售和分銷成本減少	1,953,844
一般和行政費用減少	213,419
其他支出淨額增加	(2,579)
融資成本減少	75,221
應佔一間合資企業的溢利增加	608,767
除稅前溢利減少	(369,383)
所得稅減少	333,343
對本年度溢利的淨影響	(36,040)
非控股股東權益應佔溢利減少	36,040
對本公司股東應佔虧損和每股虧損的淨影響	—
對綜合財務狀況報表的影響	2012年12月31日 千港元
物業、廠房和設備減少	(7,177,578)
在一間合資企業的投資增加	1,924,829
存貨減少	(323,411)
應收貿易賬款減少	(466,509)
預付款項、按金和其他應收款增加	2,563,021
可收回稅項減少	(97,318)
現金和現金等值項目減少	(133,102)
應付賬款減少	141,249
應付稅項減少	71,849
應計負債和其他應付款減少	518,851
撥備減少	752,636
銀行和其他借貸減少	965,735
遞延稅項負債減少	972,453
對權益的淨影響	(287,295)
非控股股東權益應佔權益減少	287,295
對本公司股東應佔權益的淨影響	—

11. 應收貿易賬款

在報告期末，應收貿易賬款的賬齡分析(以發票日期為基準並扣除撥備)如下：

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
一個月內	1,034,139	561,160
一至二個月	161,329	574,456
二至三個月	448,547	418,939
超過三個月	394,995	295,118
	<u>2,039,010</u>	<u>1,849,673</u>

本集團一般給予認可客戶的賒賬期由30日至120日不等。

12. 應付賬款

在報告期末，應付賬款的賬齡分析(以發票日期為基準)如下：

	2013年 千港元	2012年 千港元 經重列
一個月內	935,078	822,541
一至三個月	—	—
超過三個月	23,229	—
	<u>958,307</u>	<u>822,541</u>

應付賬款為不計息和一般按30日至90日數期結算。

13. 比較金額

如附註2所進一步闡釋，由於本年度內採納新訂和經修訂HKFRS，此等財務報表內的若干項目和結餘的會計處理和呈列經已作出修訂或增補，以符合新準則的規定。因此，本公司已作出若干以往年度調整，而若干比較金額經已重新分類和重列，以符合本年度的呈列和會計處理。

在2012年12月31日分類為物業、廠房和設備的採礦資產以及勘探與評估資產合共158,600,000港元被重新分類為其他資產。董事認為就資產性質和本年度呈列的一致性而言，過往年度比較金額的重新分類可作出較佳的顯示。

經營回顧

本集團繼續定位為一間戰略性天然資源和主要商品的綜合供應商，業務範疇涉及能源、金屬和進出口商品等領域。

原油

受惠於本集團銳意更有效地採用合適的採油生產技術和加強新油井的管理以提高油田生產率，哈薩克斯坦的Karazhanbas油田2013年繼續成為本集團原油業務的主要增長點，日產量維持約37,500桶(100%項目基礎)。展望將來，本集團已制定中長期研究與發展計劃，旨在促進油田的可持續發展和提高生產效率。

此外，中國遼寧省月東油田的運作取得令人鼓舞的進展，第二個人工島、海底輸油管道、供電系統和陸上油／水處理廠已經連同第一個人工島在2013年11月初開始運營。雖然董事會在參考經下調的儲量估算後，認為應根據審慎原則計提非現金資產減值虧損1,688,800,000港元，然而本集團對該項目的長期發展深具信心，後續的建設和裝配工程將分階段逐步完成，屆時該項目將有望為本集團石油業務組合貢獻收入。

在印尼，隨著鑽探新油井和採取其他措施以彌補現有油井的自然遞減，Seram區塊的產量保持穩定。本集團計劃鑽探新油井並對現有油井進行必要的維修，以保持和提高產量。本集團亦將在Lofin區塊繼續進行勘探活動以探明儲量前景。

煤

繼2013年3月收購Coppabella和Moorvale煤礦合營項目(「CMJV」)額外7%的權益後，目前本集團的煤資產投資包括在CMJV的14%權益，以及多項與Peabody Energy Corporation的一間附屬公司共同參與的澳洲煤礦勘探業務的若干權益。

本集團煤分類業務的盈利能力無可避免地受到售價因鋼鐵業低迷而走弱的影響。考慮到中國等新興市場對優質低揮發性噴吹煤的長遠持續性需求，本集團對煤業務的遠景保持樂觀，並將繼續視其為主要業務，物色合適的商機和投資。

金屬

本集團的戰略性金屬業務投資包括持有在Portland Aluminium Smelter合營項目（「**電解鋁廠合營項目**」）、Alumina Limited（「**Alumina**」）和CITIC Dameng Holdings Limited（「**中信大錳**」）的權益。

本年度，金屬供應過剩導致售價疲弱，本集團的鋁分類業務收入備受壓力。然而，這一市場狀況亦為本集團帶來戰略性認購Alumina股權的契機；Alumina為澳洲一間具領導地位的公司，在全球的鋁土礦開採、氧化鋁冶煉經營等領域均擁有重要的投資。通過對Alumina的投資，本集團得以涉足豐富的優質鋁土礦儲備以及全球上游開採和冶煉經營的世界級投資組合。

錳分類業務指本集團在中信大錳的權益。因全球性鋼鐵減產導致平均售價下降，中信大錳錄得綜合淨虧損，本年度本集團因其持有的中信大錳權益相應錄得應佔虧損。

進出口商品

憑藉長期累積的國際貿易經驗，以及與供應商和客戶穩固持久的全球業務往來，在商品市場低迷的情況下，本集團的進出口商品業務表現令人滿意，收入保持相對穩定。本集團將繼續憑藉其豐富經驗和特別是在中國建立的銷售網絡，在當前不確定的經濟環境中尋找和增加銷售機會。

財務管理

為繼續積極管理債務和改善資本結構，本集團在2013年2月完成了一項現金要約（「**要約**」），購回本金總額為201,080,000美元的票據。儘管產生一次性支出91,500,000港元，本次購回有效地降低了本集團未來的融資成本，並解決了部份有關票據的再融資需要。本集團將繼續積極處理有關其在2014年5月到期仍未償還票據的債務。

展望

籠罩國際金融市場的陰霾反復出現，而全球經濟復甦仍然疲弱，2014年能源和商品市場將會繼續受壓。儘管面對這些短期挑戰，憑藉中國中信集團有限公司的支持和強大的全球業務關係網絡，本集團將繼續發揮優勢，通過有重點的多元化經營策略，實現可持續增長的長期目標。

展望未來，本集團計劃繼續開發和優化現有的業務投資，特別是月東油田第二個人工島在2013年底開始運營，標誌著本集團石油資產組合的發展邁向另一個重要里程碑。在抓好內延式增長的同時，本集團將繼續評估具潛力的投資機會，以進一步擴大資產基礎並為股東創造價值。

流動現金、財務資源和資本結構

現金

在2013年12月31日，本集團的現金和現金等值項目為6,994,000,000港元。

借貸

在2013年12月31日，本集團的總債務為13,689,000,000港元，其中包括：

- 無抵押銀行貸款7,158,500,000港元；
- 無抵押其他貸款273,000,000港元；
- 應付融資租賃款70,200,000港元；和
- 債券債務6,187,300,000港元。

以本集團在電解鋁廠合營項目的22.5%參與權益作抵押，並在2012年12月31日尚未償還的銀行貸款358,800,000港元已在2013年6月悉數提前償還。

CITIC Australia Trading Pty Limited (「CATL」) 的大部份交易是透過借貸融資，顯示CATL的資本負債比率較高。然而，與有期貸款比較，CATL的借貸乃屬自動償還、與特定交易有關；且為短期，以配合相關貿易的條款。當完成交易並收取銷售款項時，相關借貸即予償還。

在2012年6月，本公司(作為借款人)與一組金融機構(作為放款人)就一項380,000,000美元(2,964,000,000港元)的三年期無抵押有期貸款(「A貸款」)訂立一份信貸協議。在2012年12月，已提取140,000,000美元(1,092,000,000港元)，用於償還在2008年1月訂立的280,000,000美元(2,184,000,000港元)的五年期無抵押有期貸款最後一期的本金還款。餘額240,000,000美元(1,872,000,000港元)已在2013年6月悉數提取，用於本公司的一般企業資金需求。在2013年12月31日，A貸款的未償還結餘為380,000,000美元。

在2012年9月，本公司(作為借款人)與一間銀行(作為放款人)就一項40,000,000美元(312,000,000港元)的五年期無抵押有期貸款(「B貸款」)訂立一份信貸協議，用於本公司的一般企業資金需求。B貸款已在2013年9月悉數提取，在2013年12月31日的未償還結餘為40,000,000美元。

在2012年11月，本公司(作為借款人)與一組金融機構(作為放款人)就一項400,000,000美元(3,120,000,000港元)無抵押有期貸款(「C貸款」)訂立一份信貸協議，用於本公司的一般企業資金需求。C貸款由首次提款日期(即2013年5月14日)開始為期五年，惟須視乎在該日起計第三年末可要求還款的選擇權。C貸款已在2013年8月悉數提取，在2013年12月31日的未償還結餘為400,000,000美元。

本集團為其煤礦業務租賃若干廠房和機器，該等租賃分類為融資租賃。

債券債務指本公司的直接全資附屬公司CITIC Resources Finance (2007) Limited (「CR Finance」) 發行的票據的未償還金額。本公司對CR Finance根據票據的責任作出擔保。本集團已將票據的所得款項淨額用在收購哈薩克斯坦權益(主要包括JSC Karazhanbasmunai的50%附投票權的已發行股份)和作一般營運資金所需。

本集團在2013年初作出一項購回部份票據的要約，以降低融資成本並管理本集團的票據再融資需要。要約在2013年2月完成，CR Finance購回本金總額為201,080,000美元(1,568,400,000港元)的票據，總代價為1,661,900,000港元加應計利息。購回票據產生一次性支出91,500,000港元，而購回的票據已註銷。要約的進一步詳情載於本公司日期為2013年1月4日、1月18日、2月4日和2月7日的公告。

在2013年12月31日，本集團的淨債務與淨總資本比率為36.5% (2012年：11.5% (經重列))。總債務中，7,086,000,000港元須在一年內償還，主要包括票據的未償還金額和貿易融資。

股本

年內，本公司因購股權被行使而發行合共2,790,000股本公司股本中每股面值0.05港元的普通股股份，行使價為每股1.018港元。認購所得款項2,800,000港元已以現金收取。

財務風險管理

本集團的多元化業務承受多種風險，例如市場風險(包括外幣風險、價格風險、利率風險和通脹風險)、信貸風險和流動性風險。該等風險的管理由一系列內部政策和程序所規定，旨在把此等風險對本集團的潛在負面影響減至最低。該等政策和程序已證實有效。

本集團進行衍生工具交易，主要包括遠期貨幣合約、遠期商品合約、利率掉期合約、內含衍生工具和電力對沖協議，目的為管理由其業務和融資來源所產生的外幣風險、價格風險、利率風險和通脹風險。

意見

經考慮現時可動用借貸額度和內部資源，董事會認為本集團已有充足資源以滿足可預見的營運資金需求。

僱員和酬金政策

在2013年12月31日，本集團約有340名全職僱員，包括管理和行政人員。

本集團的薪金政策致力在形式和價值方面提供公平市場薪酬以吸引、保留和激勵高質素員工。薪酬待遇所設定水平為確保在爭取類似人才方面可與業內和市場其他公司比較和競爭。薪金亦根據個人的知識、技能、投入時間、責任和表現並參考本集團的溢利和業績而釐定。本集團提供免費宿舍予印尼的部份員工。

企業管治守則

董事會認為，本公司在截至2013年12月31日止年度內一直採用和遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四載列的企業管治守則的原則和適用守則條文，並已遵守其若干建議最佳常規。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已根據上市規則附錄十載列的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）（或按照不比標準守則寬鬆的條文）採納一套董事買賣本公司證券的行為守則（「證券交易守則」）。

經本公司作出特定查詢後，全體董事確認彼等在本年度內一直遵守證券交易守則的要求標準。

購買、贖回或出售本公司的上市證券

本公司或其任何附屬公司概無在本年度內購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司遵照上市規則第3.21條的規定，設有審核委員會，以檢討和監督本集團的財務申報程序和內部監控。審核委員會由三位獨立非執行董事組成。

審核委員會已連同本公司管理層審閱此全年業績。

承董事會命
中信資源控股有限公司
主席
郭炎

香港，2014年2月21日

在本公告日期，本公司的執行董事為郭炎先生、曾晨先生、郭亭虎先生和李素梅女士，非執行董事為邱毅勇先生、田玉川先生和黃錦賢先生，而獨立非執行董事為范仁達先生、高培基先生、胡衛平先生和蟻民先生。